



# **Petromax**

## **frk1**

**DE**

**Feuerbrücke**

Gebrauchsanleitung

**EN**

**Fire Bridge**

User Manual

**FR**

**Pont de chauffe**

Mode d'emploi

**ES**

**Puente para fuego**

Manual de instrucciones



# Gebrauchsanleitung für die Petromax Feuerbrücke frk1

Vielen Dank, dass du dich für die Petromax Feuerbrücke entschieden hast. Wir sind überzeugt, dass du viel Freude mit deiner Feuerbrücke haben wirst. Die Feuerbrücke ist als vielseitige Kochstelle die optimale Verbindung zwischen Draußen-Kochen und der Faszination Feuer.

## Wichtige Hinweise

**Lies diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch der Petromax Feuerbrücke aufmerksam durch. Beachte insbesondere die Sicherheitshinweise und hebe diese Anleitung gut auf. Übergib diese Anleitung auch an einen möglichen Nachbesitzer.**

## Produktbeschreibung

Die Feuerbrücke aus beschichtetem Stahl ist eine standfeste Draußenküche auf vier Beinen und bietet dank der stabilen Ösen-Konstruktion sowie der langen Querstange beste Voraussetzungen für das Kochen unter freiem Himmel. An drei unterschiedlich langen Haken kannst du beispielsweise dein gusseisernes Kochgeschirr, Kessel und Perkulator bequem anhängen und Speisen und Getränke aller Art direkt über dem Feuer erhitzen. Der beiliegende Grillrost ermöglicht das Grillen von Fleisch und Gemüse sowie das Platzieren bzw. Abstellen von Feuertopf und Co. oder fertigen Speisen zum Warmhalten. Auf diese Weise können ganze Lagerfeuermenüs für viele Abenteurer gleichzeitig zubereitet werden. Die Gartemperatur kannst du dank der unterschiedlichen Länge der Haken und dem höhenverstellbaren Grillrost leicht regulieren. Die vierbeinige Feuerbrücke ist in kürzester Zeit auf- und nach Erkalten ebenso schnell wieder abgebaut.

## Sicherheitshinweise

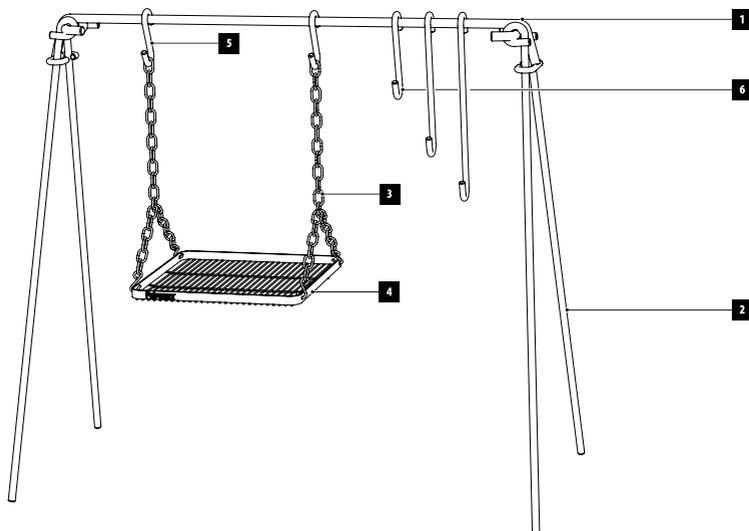
**Bitte verwende die Feuerbrücke ausschließlich im Freien und beachte folgende Hinweise, um Gefahren vorzubeugen:**

- Beachte die jeweils geltenden Brandschutzbestimmungen und halte diese ein. Wenn du die Feuerbrücke über offenem Feuer verwenden möchtest. Nimm bei der Nutzung in der Natur Rücksicht auf die Tier- und Pflanzenwelt sowie auf Naturschutzgebiete und deine Mitmenschen (insbesondere Kinder).
- **Achtung, Verletzungsgefahr!** Trage beim Auf- und Abbau der Feuerbrücke Handschuhe, um deine Hände zu schützen sowie entsprechende Kleidung. Lange, weite Ärmel fangen schnell Feuer!
- **Achtung, Verbrennungsgefahr!** Die Feuerbrücke kann während der Verwendung über dem Feuer sehr heiß werden. Bewege die Feuerbrücke nicht, während diese in Gebrauch oder heiß ist und warte mit dem Abbau, bis die Feuerbrücke vollständig ausgekühlt ist. Verstelle und bewege die Haken zum Aufhängen von Kochgeschirr sowie für den Grillrost nur mit hitzeresistenten Handschuhen.

- Achte vor dem Aufbau sowie während der Verwendung auf die Bodenbeschaffenheit und auf einen sicheren Stand der Feuerbrücke. Sandboden, lockerer Waldboden oder eine glatte Oberfläche sind nicht als Untergrund für die Feuerbrücke geeignet, da die Beine bei Belastung der Querstange ungleichmäßig einsinken oder verrutschen können.
- **Verletzungsgefahr!** Beachte stets die Maximalbelastungen der Querstange und vermeide einseitige Belastungen.
- Lass die Feuerbrücke bei Verwendung über dem Feuer niemals unbeaufsichtigt. Gib Acht auf Kinder und Tiere, wenn sie sich in der Nähe der Feuerbrücke aufhalten.

## Teilebeschreibung und Lieferumfang

1. 1 x Querstange mit Aufhängung für Standbeine
2. 4 x Standbeine mit Ösen
3. 2 x Ketten für Grillrostaufhängung
4. 1 x Grillrost
5. 2 x Haken für Aufhängung Grillrost (h1)
6. 3 x Haken für Kochgeschirr (h2, h3, h4)

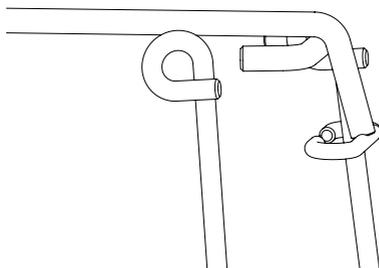


## Technische Daten

Material Feuerbrücke	Stahl, pulverbeschichtet
Material Grillrost	Stahl
Gesamthöhe Feuerbrücke aufgebaut	110 cm
Gesamtgewicht	16 kg
Länge Querstange	115 cm
Länge Standbein	113 cm
Maximale Länge der Kette für den Grillrost	63,5 cm
Maße Grillrost	39x39 cm
Länge Haken (h1) für Grillrost	13,5 cm
Länge Haken für Kochgeschirr	h2: 20 cm / h3: 33 cm / h4: 43 cm
Maximale Belastung Feuerbrücke	70 kg

## Aufbau

1. Suche einen passenden Platz für deine Feuerbrücke und baue sie dort auf, bevor du ein Feuer entzündest.
2. Halte die Querstange (1) waagrecht und fädle beidseitig die vier Standbeine (2) in die vorgefertigten Biegungen ein. Achte darauf, dass die Öffnung der Biegung dabei nach außen zeigt.



Der Aufbau der Feuerbrücke funktioniert am besten zu zweit, ist aber auch allein möglich.

3. Prüfe, ob die vier Standbeine gut mit der Querstange verbunden sind und die Feuerbrücke gerade und stabil auf dem Untergrund steht.

4. Hänge die beiden Ketten mit den jeweils zwei Enden (3) in die vier vorgebohrten Löcher an den vier Ecken des Grillrostes (4) ein.
5. Hänge nun die beiden Haken (5) für die Aufhängung des Grillrostes an der Querstange auf und hänge den Grillrost an den Ketten ein.
6. Hänge anschließend die drei Haken für Kochgeschirr (6) nach Wunsch an der Querstange auf.

## Hinweise zu Verwendung und Demontage

Beachte während der Verwendung stets die Maximalbelastung der Querstange von 70 kg wenn du mit mehreren gusseisernen Feueröpfen und Kesseln kochst. Zum Abbauen musst du zunächst alle Haken sowie den Grillrost von der Querstange entfernen. Halte danach die Querstange gerade und löse nacheinander alle vier Standbeine.

## Pflege und Lagerung

Bei der Benutzung der Feuerbrücke kann es durch Wärmeeinwirkung des Feuers zu Veränderungen (Farbe, Beschaffenheit, Struktur o.ä.) an der Beschichtung kommen. Außerdem ist beim Verschieben der Haken für Kochgeschirr sowie beim wiederholten Auf- und Abbau der Feuerbrücke mit Kratzern oder Abplatzungen zu rechnen. Dies ist normal und kein Mangel am Produkt. Grundsätzlich bedarf die Feuerbrücke keiner speziellen Pflege. Ruß kann bei Bedarf mit Wasser und einem weichen Tuch entfernt werden. Den Grillrost kannst du mit Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Nach der Reinigung bitte gut abtrocknen. Um die Beschichtung der Feuerbrücke so lange wie möglich zu erhalten, fette die Querstange sowie ggf. die Haken nach Gebrauch regelmäßig ein. Hierfür empfehlen wir die Petromax Pflegepaste für Guss- und Schmiedeeisen. Bitte verwende kein Speiseöl, da dies eine kurze Haltbarkeit hat. Du solltest die Feuerbrücke nach Benutzung stets trocken lagern.

## Gewährleistung

Bei sachgemäßem Gebrauch erhältst du auf deine Feuerbrücke eine Gewährleistung von zwei Jahren ab Kaufdatum. Bitte beachte, dass es bei der Benutzung der Feuerbrücke aufgrund der Hitze des Feuers zu Veränderungen (Farbe, Beschaffenheit etc.) der Beschichtung kommen kann. Dies ist unvermeidbar und kein Mangel. Lässt sich die Feuerbrücke aufgrund von Schäden am Material oder Herstellungsmängeln nicht einwandfrei benutzen, hast du Anspruch auf Nachbesserung. Setze dich dazu mit deinem Händler in Verbindung.

## Service

Bei Fragen und Problemen unterstützen wir dich gern. Du erreichst unseren Kundenservice per E-Mail unter: [service@petromax.de](mailto:service@petromax.de)



Passende Petromax Produkte zu deiner Petromax Feuerbrücke findest du online auf [www.petromax.de](http://www.petromax.de)

# User manual for the Petromax Fire Bridge frk1

Thank you for choosing the Petromax Fire Bridge. We are convinced that you will be delighted with the great features your Fire Bridge has to offer. The Fire Bridge is a versatile cooking station that perfectly combines the fun of outdoor cooking with the fascination of fire.

## Important instructions

**Please read this user manual carefully before using the Petromax Fire Bridge for the first time. Follow the safety instructions and keep this user manual for future reference. If another person is using the product, please provide this user manual.**

## Product description

The Fire Bridge made of coated steel is a stable outdoor kitchen based on four support legs and, thanks to the eyelet construction and long crossbar, provides perfect conditions for cooking in the open air. Three hooks of different length allow you to suspend your castiron cookware, kettles and percolators and to prepare dishes and beverages directly over the fire. With the provided grilling grate, you can grill meat, vegetables and more and also place Dutch Oven and Co. as well as prepared dishes on top to keep them warm. Thereby, you can cook entire campfire menus for many adventurers at the same time.

The cooking temperature can easily be regulated thanks to the different length of the hooks and the height-adjustable grilling grate. The Fire Bridge on four support legs is assembled and also disassembled in no time after having cooled down.

## Safety instructions

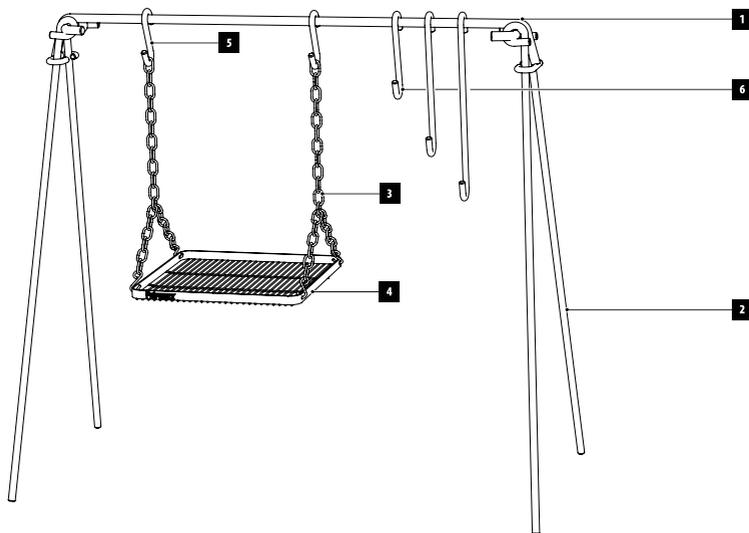
**Only use the Fire Bridge outdoors and follow the instructions below to prevent any danger:**

- Comply with fire safety regulations if you wish to use the Fire Bridge over an open fire and show consideration to the plant and animal life, nature reserves and your fellow human beings (especially children) when using the product outdoors.
- **Attention, risk of injury!** Wear safety gloves and appropriate clothes when assembling and disassembling the Fire Bridge. Avoid wearing long, loose sleeves! They easily catch fire.
- **Caution! Risk of burns!** The Fire Bridge can become extremely hot when being used over open fire. Do not move the Fire Bridge while it is being used or when it is hot and wait until the Fire Bridge has completely cooled down before disassembling it. Always wear heat-resistant gloves when moving and adjusting the hooks to suspend cookware or the grilling grate.
- Check the condition of the ground surface before using the Fire Bridge and ensure its steady stand during use. Sandy ground, loose forest soil or a slippery surface are not suitable to use the Fire Bridge on, as the support legs may sink in or slip unevenly when the crossbar is loaded.
- **Risk of injury!** Always comply with the maximum load of the crossbar and avoid one-sided loads.

- Never leave the Fire Bridge unattended while it is in use over the fire. Watch over children and animals close to the Fire Bridge.

## Parts description and scope of delivery

1. 1 x crossbar with suspension for support legs
2. 4 x support legs with eyelets
3. 2 x chains for grilling grate suspension
4. 1 x grilling grate
5. 2 x hooks for grilling grate suspension (h1)
6. 3 x hooks for cookware (h2, h3, h4)

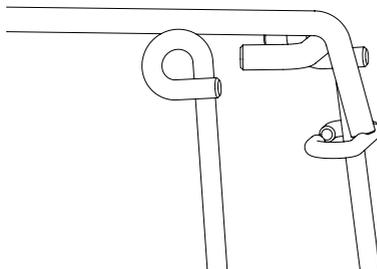


## Technical details

Material Fire Bridge	steel, powder-coated
Material grilling grate	steel
Overall height of assembled Fire Bridge	110 cm
Overall weight	16 kg
Length of crossbar	115 cm
Length of support leg	113 cm
Maximum length of chain for grilling grate	63.5 cm
Dimensions of grilling grate	39 x 39 cm
Length hooks (h1) for grilling grate	13.5 cm
Length hooks for cookware	h2: 20 cm / h3: 33 cm / h4: 43 cm
Maximum load Fire Bridge	70 kg

## Assembly

1. Find an appropriate spot for your Fire Bridge and assemble it there before starting the fire.
2. Hold the crossbar (1) horizontally and insert the four support legs (2) on both sides into the prepared indentations. Make sure that the opening of the indentations is pointing outwards.



The Fire Bridge is best assembled together with a partner, but also possible when alone.

3. Make sure that the four support legs are well connected with the crossbar and that the Fire Bridge stands straight and stable on the ground.
4. Insert the ends (3) of the two chains into the four pre-drilled holes at the four edges of the grilling grate (4).

5. Connect both hooks for suspension (5) to the crossbar and suspend the grilling grate from the chains.

6. Afterwards, attach the three hooks for cookware (6) to the crossbar as you wish.

## Tips for use and disassembly

Always comply with the crossbar's maximum load of 70 kg when cooking with several cast-iron Dutch Ovens and kettles. For disassembly, you have to first remove all hooks and the grilling grate from the crossbar. Then, hold the crossbar horizontally and remove the four support legs, one after another.

## Care and storage

Due to the heat of the fire during use, changes in the coating of the Fire Bridge may occur (colour, characteristics, structure etc.). Also scratches or flaking are possible when moving the hooks for cookware as well as when repeatedly assembling and disassembling the Fire Bridge. This is normal and not a defect of the product. In general, the Fire Bridge does not require any special care. Soot can be removed with water and a soft cloth, if necessary. The grilling grate can be cleaned with water and a mild detergent. Dry thoroughly after cleaning. To maintain the coating of the Fire Bridge as long as possible, grease crossbar and hooks regularly after use. We recommend the Petromax Care Conditioner for Cast and Wrought Iron. Please do not use cooking oil as this has a short durability. Always store the Fire Bridge in a dry place.

## Warranty

Under proper use, a warranty period of two years will apply to the Fire Bridge from the date of purchase. Please note that using the Fire Bridge can modify the coating (colour, characteristics, etc.) due to the heat of the fire. This cannot be avoided and is not a defect. If you cannot use the Fire Bridge properly due to a defect in material or manufacturing, you are entitled to a warranty claim. Contact your retailer for that purpose.

## Service

If you have questions or if you need additional information, please let us know. You can contact us via email at: [service@petromax.de](mailto:service@petromax.de)



Suitable Petromax products for your Petromax Fire Bridge you can find online at [www.petromax.de](http://www.petromax.de)

## Mode d'emploi du Pont de chauffe Petromax frk1

Merci d'avoir opté pour le Pont de chauffe Petromax. Nous sommes convaincus que vous aurez beaucoup de plaisir avec votre Pont de chauffe. Le Pont de chauffe, en tant que zone de cuisson polyvalente, est le lien parfait entre la cuisson à l'extérieur et la fascination du feu.

### Remarques importantes

**Lisez attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation du Pont de chauffe Petromax. Tenez notamment compte des consignes de sécurité. Conservez le mode d'emploi dans un endroit sûr et remettez-le à un éventuel prochain propriétaire.**

### Description du produit

Le Pont de chauffe fait d'acier enduit est une cuisine extérieure stable sur quatre jambes de support et offre grâce à sa construction stable d'oeillet ainsi que grâce à sa longue barre transversale les meilleures conditions pour cuisiner en plein air. Sur ses trois crochets longs et différents, vous pouvez, par exemple, accrocher facilement des ustensiles de cuisine en fonte, des bouilloires et des percolateurs et faire cuire des aliments et des boissons de toutes sortes directement sur le feu. La grille de cuisson incluse permet de rôtir la viande, de légumes et d'autres aliments ainsi que de placer la marmite en fonte et d'autres ustensiles de cuisine ou bien de garder des aliments déjà préparés à chaud. De cette façon, des menus de feu de camp entiers peuvent être préparés pour de nombreux aventuriers en même temps. Vous pouvez facilement régler la température de cuisson grâce aux différentes longueurs des crochets et à la grille réglable en hauteur. Le Pont de chauffe à quatre jambes de support est construit en très peu de temps et démonté tout aussi rapidement après le refroidissement.

### Consignes de sécurité

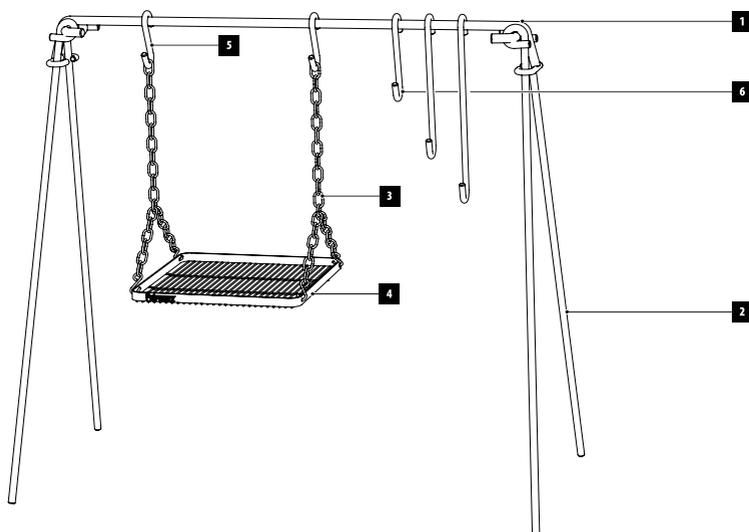
**N'utilisez le Pont de chauffe seulement q'en plein air et respectez les instructions ci-dessous pour éviter les dangers :**

- Si vous souhaitez utiliser le Pont de chauffe sur un feu ouvert, informez-vous sur les règles de protection contre les incendies et tenez compte de la faune et de la flore ainsi que des réserves naturelles et d'autres personnes (en particulier les enfants).
- **Attention, risque de blessure !** Portez des gants de protection résistants à la chaleur pour protéger les mains et des vêtements lors du montage et du démontage du Pont de chauffe. Des manches longues et amples s'enflamment rapidement !
- **Attention, risque de brûlures !** Notez que le Pont de chauffe devient très chaud lors de son utilisation. Par conséquent, ne déplacez pas le Pont de chauffe lorsqu'il est en utilisation ou lorsqu'il est chaud. Avant le démontage, assurez vous que le Pont de chauffe soit complètement refroidi. Règle et déplace les crochets pour accrocher les ustensiles de cuisson ainsi que pour la grille de cuisson uniquement en utilisant des gants résistants à la chaleur.

- Avant le montage et pendant l'utilisation, faites attention à la nature du sol et à ce que le Pont de chauffe soit stable. Les sols sablonneux et les sols forestiers poreux ne sont pas adaptés comme sol sur lequel installer le Pont de chauffe, car les jambes de support peuvent couler ou glisser de façon inégale lorsque la barre transversale est chargée.
- **Risqué de blessure !** Respectez toujours la charge maximale sur la barre transversale et évitez les charges unilatérales.
- **Attention !** Veillez toujours aux enfants et aux animaux qui se trouvent à proximité du Pont de chauffe Petromax lorsqu'il est chaud ou en utilisation.

## Description des pièces fournies

1. 1 x barre transversale avec suspension pour les jambes de support
2. 4 x jambes de support avec oeillets
3. 2 x chaînes pour la suspension de gril de rôtissage
4. 1 x gril de rôtissage
5. 2 x crochet pour le gril de rôtissage de suspension (h1)
6. 3 x crochet pour ustensiles de cuisine (h2, h3, h4)

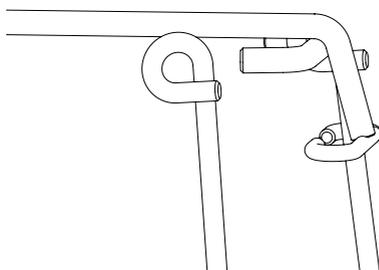


## Caractéristiques techniques

Matériau du Pont de chauffe	acier, revêtu par poudre
Matériau de la grille du cuisson	acier
Hauteur totale du Pont de chauffe construit	110 cm
Poids total	16 kg
Longueur de la barre transversale	115 cm
Longueur jambe de support	113 cm
Longueur maximale de la chaîne pour la grille de cuisson	63,5 cm
Dimensions de la grille de cuisson	39x39 cm
Longueur du crochet (h1) pour la grille du cuisson	13,5 cm
Longueur des crochets pour les ustensiles de cuisine	h2: 20 cm / h3: 33 cm / h4: 43 cm
Charge maximale du Pont de chauffe	70 kg

## Assemblage

1. Choisissez un emplacement approprié pour votre Pont de chauffe.
2. Tenez la barre transversale (1) horizontalement et enfiler les quatre jambes de support (2) dans les courbures préfabriquées des deux côtés. Assurez-vous que l'ouverture de la courbure pointe vers l'extérieur.



La construction du Pont de chauffe fonctionne le mieux par paires, mais est également possible seul.

3. Assurez-vous que les quatre jambes de support soient bien reliés à la barre transversale et que le Pont de chauffe soit droit et stable sur le sol.
4. Accrochez les deux chaînes avec les deux extrémités (3) dans les quatre trous prépercés aux quatre coins de la grille de cuisson (4).

5. Puis, accrochez les deux crochets (5) pour la suspension de la grille de cuisson sur la barre transversale et suspendez la grille de cuisson sur les chaînes.
6. Ensuite, mettez les trois crochets de la batterie de cuisine (6) sur la barre transversale comme vous le souhaitez.

## Conseils d'utilisation et démontage

Pendant l'utilisation, respectez toujours la charge maximale de 70 kg de la barre transversale lors de la cuisson avec plusieurs chaudières et marmites en fonte. Pour le démontage, enlevez tous les crochets et la grille de cuisson de la barre transversale. Puis, tenez la barre transversale droite et relâchez les quatre jambes de support l'un après l'autre.

## Nettoyage, entretien et stockage

Lors de l'utilisation du Pont de chauffe, il est possible qu'il ait de changements (couleur, texture, structure, etc.) sur le revêtement à cause de la chaleur du feu. En outre, lors du déplacement des crochets pour ustensiles de cuisine, ainsi que lors de la construction et du démontage répétés du Pont de chauffe, il faut d'attendre à des rayures ou à des fêlures. Ceci est normal et ce n'est pas défaut du produit.

En principe, le Pont de chauffe ne nécessite pas d'entretien particulier. En cas de besoin, les traces de suie peuvent être enlevées avec de l'eau et un chiffon doux. Vous pouvez nettoyer la grille de cuisson avec de l'eau et un produit vaisselle doux. Essayez toujours bien après le nettoyage. Afin de préserver le revêtement du Pont de chauffe aussi longtemps que possible, graissez-le régulièrement après utilisation. Pour cela, nous vous recommandons la Pâte d'entretien pour fonte et fer forgé Petromax. N'utilisez pas d'huile alimentaire ! Assurez-vous que le Pont de chauffe soit sèche avant de le ranger après utilisation.

## Garantie

En utilisation adéquate, votre Pont de chauffe Petromax est garanti pendant deux ans à compter de la date d'achat. Veuillez noter que sous l'action de la chaleur du feu, le revêtement du Pont de chauffe peut évoluer (couleur, texture, structure). Cela n'altère pas la fonctionnalité du produit. Si votre Pont de chauffe Petromax ne peut pas être utilisé correctement en raison de défauts de fabrication ou de matériel, vous avez droit à une réparation. Celle-ci ne s'applique pas aux pièces d'usure. Pour cela, veuillez contacter votre revendeur.

## Service

Nous sommes à votre disposition en cas de questions ou de problèmes. Vous pouvez contacter notre service après-vente par e-mail à l'adresse : [service@petromax.de](mailto:service@petromax.de)



Vous trouverez des produits Petromax adaptés à votre Pont de chauffe Petromax en ligne sur [www.petromax.de](http://www.petromax.de)

# Manual de instrucciones para el puente para fuego Petromax

¡Gracias por elegir el puente para fuego Petromax! Estamos convencidos de que disfrutarás enormemente de tu puente para fuego. El puente para fuego es una versátil cocina que combina a la perfección el placer de cocinar al aire libre y la fascinación por el fuego.

## Notas importantes

**Lee atentamente el presente manual antes de usar el puente para fuego Petromax por primera vez. Presta especial atención a las instrucciones de seguridad y guarda este manual en un lugar seguro. Entrega el manual a cualquier propietario posterior del producto.**

## Descripción del producto

El puente para fuego de acero con revestimiento pulverizado es una firme cocina de cuatro patas para exteriores, que, gracias a su estable diseño de unión mediante cáncamos y su largo travesaño, reúne las mejores condiciones para cocinar al aire libre. Con sus tres ganchos de distinta longitud podrás colgar cómodamente, por ejemplo, tus utensilios de cocina de hierro fundido, tus calderos y tu percolador y preparar platos y bebidas de todo tipo directamente sobre el fuego. La rejilla de barbacoa suministrada con el producto permite asar carne y verduras, así como depositar o reservar ollas y demás productos de hierro fundido o los platos preparados para que se mantengan calientes. Así pueden prepararse simultáneamente variados menús de campamento para un gran número de aventureros. La temperatura de cocción puede regularse fácilmente gracias a las distintas longitudes de los ganchos y a la posibilidad de ajustar la altura de la rejilla de barbacoa. El puente para fuego de cuatro patas se monta en un abrir y cerrar de ojos y, una vez frío, se desmonta con la misma rapidez.

## Instrucciones de seguridad

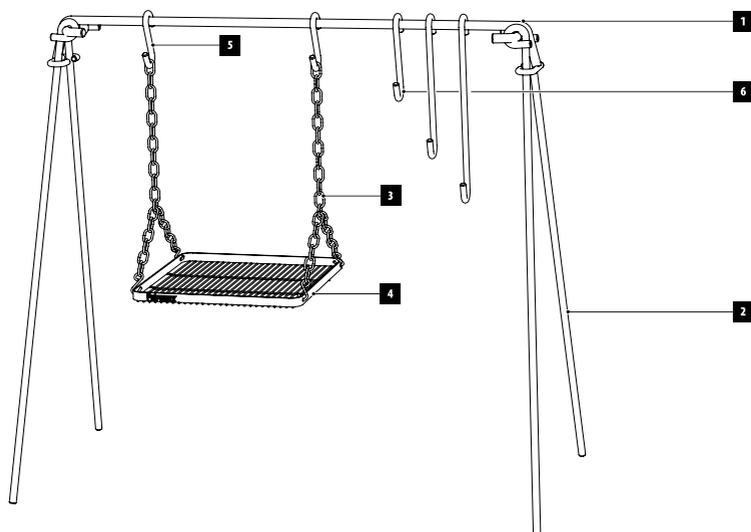
**Utiliza el puente para fuego únicamente al aire libre y ten en cuenta las siguientes indicaciones para prevenir peligros:**

- Ten en cuenta las normas de prevención de incendios aplicables en cada caso y cúmplelas, cuando vayas a utilizar el puente para fuego a fuego abierto. Cuando uses el puente para fuego en la naturaleza, sé responsable con la flora y la fauna, así como con las áreas naturales protegidas y con las demás personas (sobre todo los niños).
- Atención: ¡Peligro de quemaduras! En el montaje y desmontaje del puente para fuego, usa guantes para protegerte las manos, así como una vestimenta adecuada. Las mangas largas y anchas prenden fácilmente.
- Atención: ¡Peligro de quemaduras! El puente para fuego puede calentarse mucho al usarse sobre el fuego. No cambies de sitio el puente para fuego mientras lo estés utilizando o mientras esté caliente, y espera a que se haya enfriado completamente antes de desmontarlo. Utiliza siempre guantes resistentes al calor para ajustar y mover los ganchos para colgar los utensilios de cocina y para la rejilla de barbacoa.

- Antes del montaje y durante el uso, comprueba que el suelo es adecuado y que el puente para fuego tiene la suficiente estabilidad. Los suelos de arena, los suelos sueltos propios de los bosques o las superficies resbaladizas no son bases adecuadas para el puente para fuego, ya que, cuando se cargue peso en el travesaño, las patas pueden hundirse de forma desigual o resbalar.
- ¡Peligro de lesiones! Ten siempre en cuenta la carga máxima del travesaño y evita que toda la carga quede en un mismo lado.
- Durante su uso, nunca dejes el puente para fuego sin vigilancia sobre el fuego. Vigila siempre a los niños y animales que se encuentren cerca del puente para fuego.

## Volumen de suministro y descripción de las piezas

1. 1 x travesaño
2. 4 x patas con cáncamos
3. 2 x cadenas para colgar la rejilla de barbacoa
4. 1 x rejilla de barbacoa
5. 2 x ganchos para colgar la rejilla de barbacoa (h1)
6. 3 x ganchos para utensilios de cocina (h2, h3, h4)

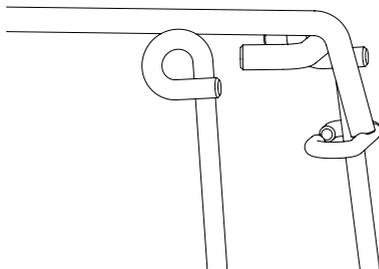


## Datos técnicos

Material del puente para fuego	Acero con revestimiento pulverizado
Material de la rejilla de barbacoa	Acero
Altura total del puente para fuego montado	110 cm
Peso total	16 kg
Longitud del travesaño	115 cm
Longitud de las patas	113 cm
Longitud máxima de la cadena para la rejilla de barbacoa	63,5 cm
Medidas de la rejilla de barbacoa	39x39 cm
Longitud de los ganchos (h1) para la rejilla de barbacoa	13,5 cm
Longitud de los ganchos para utensilios de cocina	h2: 20 cm / h3: 33 cm / h4: 43 cm
Carga máxima del puente para fuego	70 kg

## Montaje

1. Busca un lugar adecuado para tu Puente de Fuego y colócalo allí antes de encender el fuego.
2. Sostén el travesaño (1) en posición horizontal e inserta las cuatro patas (2) por las curvaturas que el travesaño trae en los extremos. Al hacerlo, asegúrate de que la apertura de la curvatura apunta hacia afuera.



El montaje del puente para fuego es más sencillo si se realiza entre dos personas, pero también puede llevarlo a cabo una sola.

3. Comprueba que las cuatro patas están bien ensambladas al travesaño y que el puente para fuego se apoya de forma recta y firme sobre el suelo.
4. Inserta cada uno de los extremos que se bifurcan de cada una de las dos cadenas (3) en uno de los cuatro orificios que la rejilla de barbacoa trae en sus esquinas (4).

- Ahora cuelga del travesaño los dos ganchos (5) para colgar la rejilla de barbacoa y cuelga de estos las cadenas de la rejilla de barbacoa.
- A continuación, cuelga del travesaño los tres ganchos para utensilios de cocina (6) en la posición que prefieras.

## Consejos de uso y desmontaje

Cuando uses múltiples ollas y calderos de hierro fundido en el puente para fuego, ten siempre en cuenta que la carga máxima del travesaño es de 70 kg. Para el desmontaje, debes retirar primero todos los ganchos y la rejilla de barbacoa del travesaño. A continuación, sostén el travesaño en posición horizontal y desengancha, una a una, las cuatro patas.

## Mantenimiento y almacenamiento

Durante el uso del puente para fuego, la exposición al calor del fuego puede provocar alteraciones en el revestimiento (color, textura, estructura, etc.). Además, pueden producirse arañazos o desconchamientos en el puente para fuego al deslizarse los ganchos para utensilios de cocina, así como al cabo de muchas operaciones de montaje y desmontaje. Esto es normal y no constituye ningún defecto del producto. El puente para fuego no requiere de cuidados especiales. En caso necesario, puede retirarse el hollín con agua y un paño suave. La rejilla de barbacoa puede lavarse con agua y un lavavajillas suave. Tras limpiar el producto, sécalo bien. Engrasa el travesaño y, en caso necesario, los ganchos regularmente tras cada uso para que el puente para fuego conserve su revestimiento el mayor tiempo posible. Para ello, recomendamos la crema de mantenimiento Petromax para hierro fundido y forjado. No utilices aceites alimentarios, pues la durabilidad de estos es menor. Tras su uso, el puente para fuego debe almacenarse siempre en un lugar seco.

## Garantía

Utilizado correctamente, tu puente para fuego tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra. Ten en cuenta que, durante el uso del puente para fuego, el calor del fuego puede provocar alteraciones en el revestimiento (color, textura, etc.). Esto es inevitable y no constituye ningún defecto. Si no pudieras utilizar tu puente para fuego adecuadamente debido a daños en el material o defectos de fabricación, tienes derecho a que se repare. A tal fin, te rogamos ponerte en contacto con tu distribuidor.

## Atención al cliente

Estaremos encantados de ayudarte si tienes cualquier pregunta o problema. Puedes ponerte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente por correo electrónico a través de la siguiente dirección: [service@petromax.de](mailto:service@petromax.de)



Encontrarás productos Petromax compatibles con tu puente para fuego Petromax en nuestro sitio web: [www.petromax.de](http://www.petromax.de)



## **Petromax GmbH**

Sudenburger Wuhne 61  
39116 Magdeburg  
Deutschland

☎ +49 (0) 391-5568 46 00

✉ info@petromax.de

🖱 [www.petromax.de](http://www.petromax.de)

**DE**

### **Copyright © Petromax GmbH. Alle Rechte vorbehalten.**

Petromax und die Drachenmarke sind eingetragene Marken. Kein Teil dieser Anleitung darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung reproduziert, verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

**EN**

### **Copyright © Petromax GmbH. All rights reserved.**

Petromax and the dragon brand are registered trademarks. The content of this user manual must not be replicated in any way, edited, copied or distributed by any means without permission.

**FR**

### **Copyright © Petromax GmbH. Tous droits réservés.**

La marque Petromax et la marque du dragon sont enregistrées. Le contenu de ce mode d'emploi ne peut être reproduit sous aucune condition sans permission ou ne peut être édité, copié ou distribué, partiellement ou intégralement, par quelque procédé que ce soit.

**ES**

### **Derechos de autor © Petromax GmbH. Todos los derechos reservados.**

Petromax y la marca del dragón son marcas registradas. No está permitida la reproducción, el procesamiento, el duplicado o la distribución parcial o íntegra del presente manual sin permiso previo por escrito.